

с) Халиф Абио был признан виновным и осужден в законном порядке за нанесение оскорбления,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *выражает надежду*, что в отношении земельного спора, о котором говорится в петиции, будет быстро достигнуто соглашение, приемлемое для местного населения;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

611 (XI). Петиция тридцати девяти лиц из Дуса Мареба (Т/Рет.11/251), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию тридцати девяти лиц из Дуса Мареба (Т/Рет. 11/251),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/988), в частности, что жалобы на резидента Дуса Мареба за произвольные заключения в тюрьму и за плохое обращение с заключенными необоснованы,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет довести до сведения* подателей петиции, что общие вопросы здравоохранения и народного образования всегда рассматривались и будут впредь рассматриваться Советом при ежегодном обзоре существующих в территории условий;

3. *считает*, что при существующих обстоятельствах рекомендации Совета относительно произвольного заключения в тюрьму и плохого обращения с заключенными со стороны резидента Дуса Мареба не требуются;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

612 (XI). Петиция г-жи Анот Варсама (Т/Рет.11/252), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей

своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-жи Анот Варсама (Т/Рет.11/252),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/988) и, в частности, что жалоба подательницы петиции совершенно необоснована, так как вещество, применяемое для борьбы с саранчой, безвредно для теплокровных животных,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подательницы петиции на замечания управляющей власти;

2. *рекомендует*, чтобы администрация продолжала и впредь следовать своей практике предварительного разъяснения населению характерных особенностей и целей мер борьбы с саранчой, которые она намеревается принять;

3. *настоятельно рекомендует* местному населению сотрудничать с администрацией в ее борьбе против саранчи;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подательницу петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

613 (XI). Петиция г-на Омара Джумале Али (Т/Рет. 11/253), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Омара Джумале Али (Т/Рет.11/253),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/996), а также устное заявление¹²⁹ особого представителя и, в частности, следующее:

а) подателю петиции было предоставлено бесплатное лечение в госпитале, и, согласно недавнему медицинскому осмотру, он совершенно оправился от ранения,

б) фирма Галотти выплачивала подателю петиции половинную заработную плату в течение его пребывания в госпитале и выздоровления, а затем заплатила ему 100 сомало в полное удовлетворение всех претензий,

с) ранение произошло до недавнего введения администрацией в силу законодательства, предусматривающего обязательное страхование рабочих от несчастных случаев,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах рекомендации Совета не требуются;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по

¹²⁹См. документ Т/С.2/СР.27.